



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Région de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du
Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention :
Monika Alexander
21480-26-3607501

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Région de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du
Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Title — Sujet: Psychological Services - Services psychologiques	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21480-26-3607501	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 003	Date: March 17, 2021 - 17 mars 2021
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14 :00 EDT – 14h00 HAE on / le : March 19, 2021 – 19 mars 2021	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Monika.Alexander@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 647.234.2934	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Greater Toronto Area, Hamilton, Brantford, St. Catharines - Région du Grand Toronto, Hamilton, Brantford, St. Catharines	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 003 is issued to

1. Respond to questions 1 through 1 received the during the solicitation period;

1. Questions and Answers 1 through 1:

Question 1: **PART 1 GENERAL INFORMATION – SECTION 2 - SECURITY REQUIREMENT, 2.2**
Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.

We have this in process with Security. I am not sure if this will be completed prior to sending in the bid. Should I indicate this in my bid?

Answer 1: Please refer to **PART 1 GENERAL INFORMATION – SECTION 2 - SECURITY REQUIREMENT, 2.1** Before award of a contract, the following conditions must be met.

Bidders are not required to have the necessary security in place at close of the solicitation, however, they must have the necessary security in place prior to a contract being awarded.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 003 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation;

1. Questions et réponses 1 à 1:

Question 1: **PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX –PARTIE 2 - EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, 2.2** On rappelle aux soumissionnaires d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat, pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité requise, demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.

Ceci est actuellement traité par notre service de sécurité. Mais je ne sais pas si le processus sera terminé avant que nous n'envoyions notre soumission. Devrais-je l'indiquer dans ma soumission ?

Réponse 1: Merci de vous reporter à la **PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX – PARTIE 2 - EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, 2.1** Avant l'attribution d'un contrat, les conditions suivantes doivent être respectées.

Il n'est pas nécessaire que les soumissionnaires aient rempli toutes les exigences en matière de sécurité au moment de la clôture de l'invitation à soumissionner, mais ceci devra être fait avant l'attribution du contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.